

Sau Po Integrated Family Service Centre	秀寶綜合家庭服務中心
Social Welfare Department	社會福利署
Kwun Tong District	觀塘區

Enquiries: 2775 3578	查詢電話：2775 3578
Fax: 2775 8403	傳真：2775 8403
Email: spifscenq@swd.gov.hk	電郵：spifscenq@swd.gov.hk

Geographical Service Boundary	服務地域範圍
--------------------------------------	--------

<i>Eastern Boundary</i>	東面分界線
<ul style="list-style-type: none"> - Starts from the Toll Plaza of Tseung Kwan O Tunnel - Ends at junction of Sau Mau Ping Road and Hiu Kwong Street 	<ul style="list-style-type: none"> - 由將軍澳隧道收費廣場開始 - 至秀茂坪道及曉光街交界止

<i>Southern Boundary</i>	南面分界線
<ul style="list-style-type: none"> - Starts from junction of Sau Mau Ping Road and Hiu Kwong Street - Along Hiu Kwong Street passing Hiu Shun House to Hiu Tin House to Sau Nga Road - Moving along junction of Sau Nga Road and Hip Wo Street, passing Wah Fung Gardens to Wo Hong Path, then along Hong Ning Road Park Phrase I to Hong Ning Road - Ends at junction of Hong Ning Road and Hip Wo Street 	<ul style="list-style-type: none"> - 由秀茂坪道及曉光街交界開始 - 沿曉光街繞過曉順閣至曉天閣旁，轉入秀雅道 - 沿秀雅道及協和街交界繞經華峰園至和康徑，再沿康寧道公園第一期入康寧道 - 至康寧道及協和街交界止

<i>Western Boundary</i>	<i>西面分界線</i>
<ul style="list-style-type: none"> - Starts from junction of Hong Ning Road and Hip Wo Street - Along Hip Wo Street to Sau Mau Ping Road, moving eastward to Anderson Road 	<ul style="list-style-type: none"> - 由康寧道及協和街交界開始 - 沿協和街至秀茂坪道，向東移至秀茂坪道，直達安達臣道

<i>Northern Boundary</i>	<i>北面分界線</i>
<ul style="list-style-type: none"> - Moving southeast from Anderson Road to Toll Plaza of Tseung Kwan O Road - Ends at Toll Plaza of Tseung Kwan O Road 	<ul style="list-style-type: none"> - 沿安達臣道向東南移至將軍澳隧道收費廣場 - 至將軍澳隧道收費廣場止

Details of Geographical Service Boundary	服務地域範圍詳情
---	-----------------

District Council Constituency 區議會選區#			
Code 代號	Name 名稱	Part 部分 / Whole 全部 *	
J12	Sau Mau Ping North 秀茂坪北	Part 部分 <input type="checkbox"/>	Whole 全部 <input checked="" type="checkbox"/>
J13	Sau Mau Ping Central 秀茂坪中	Part 部分 <input type="checkbox"/>	Whole 全部 <input checked="" type="checkbox"/>
J14	On Tat 安達	Part 部分 <input type="checkbox"/>	Whole 全部 <input checked="" type="checkbox"/>
J15	Sau Mau Ping South 秀茂坪南	Part 部分 <input type="checkbox"/>	Whole 全部 <input checked="" type="checkbox"/>
J16	Po Tat 寶達	Part 部分 <input type="checkbox"/>	Whole 全部 <input checked="" type="checkbox"/>
J34	Lok Wah South 樂華南	Part 部分 <input checked="" type="checkbox"/>	Whole 全部 <input type="checkbox"/>

According to 2019 District Council Election Constituency Boundaries
根據 2019 年區議會選舉選區分界

	<u>Public Housing Estate</u>	<u>公營屋邨</u>
O:	On Tat Estate	安達邨
P:	Po Tat Estate	寶達邨

S:	Sau Mau Ping Estate Sau Mau Ping South Estate	秀茂坪邨 秀茂坪南邨
----	--	---------------

	<u>Major Private Estate / Tenement</u>	<u>主要私人屋苑 / 樓宇</u>
H:	Hipway Towers	協威園
W:	Wah Fung Gardens	華峰園

	<u>Streets</u>	<u>街道</u>
A:	Anderson Road	安達臣道
H:	Hip Wo Street odd no: 301-303 Hiu Kwong Street Hong Ning Road (no: 200)	協和街 (單數 301-303 號) 曉光街 康寧道 200 號
P:	Po Lam Road	寶琳路
S:	Sau Fung Street Sau Mau Ping Road Sau Ming Road Sau Nga Road	秀豐街 秀茂坪道 秀明道 秀雅道
W:	Wo Hong Path	和康徑

	<u>Others</u> (e.g. quarters, residential care facilities, hospitals, parks / playground, etc)	<u>其他</u> (例如宿舍、院舍照顧設施、醫院、公園 / 遊樂場等)
A:	Ancillary Facilities Block	服務設施大樓

C:	Chen Kou Bun Building	陳國本大樓
H:	Hong Ning Road Park Phase I	康寧道公園第一期
R:	Road Safety Town	交通安全城
S:	Sau Mau Ping Discipline Quarter Sau Mau Ping Police Station Sau Ming Road Park Sir Run Run Shaw Building	秀茂坪紀律部隊宿舍 秀茂坪警署 秀明道公園 邵逸夫大樓
T:	Toll Gate of Tseung Kwan O Tunnel	將軍澳隧道收費站
U:	United Christian Hospital	基督教聯合醫院

Revised in January 2021

2021年1月修訂